

## Jehidy Moya

---

**From:** Gloria de Pointis <gloria.depontis@etgworld.com>  
**Sent:** Tuesday, April 14, 2020 1:28 PM  
**To:** Jehidy Moya; Robert Danvers; Wagner Passos  
**Cc:** Sugar Operations; 'abeni doc'; 'operacional'  
**Subject:** S2358 tagged to P1170 - COMMERCIAL SUPERVISION NOMINATION - MV TOLTEN"2013N or BN or subst - Bkg: 85492282 - 28x20' / 756 MT - Santos x Barranquilla, Colombia - ETA POL: 03/05/2020  
**Attachments:** HL-85492282 COCTG BC ORIGINAL.PDF

Dear Sirs,

We hereby nominate you for the regular commercial supervision services, for your further handling . Please do not perform the inspection of the empty containers in another location of the stuffing.

1. Contract Number : UAM-xxxxxx / P00713 (P1170) – 756 MT May period
2. Name of Vessel: **MV TOLTEN"2013N** or BN or subst / ETA POL: 03/05/2020
3. Commodity : BRAZILIAN WHITE CRYSTAL SUGAR 150I MAX
4. Packing: In New Polythene Lined Polypropylene Bags of 50 KGS Net Each
5. Quantity to be shipped: 756 metric tons (28 CNTRS)
6. Port of Discharge: Barranquilla, Colombia
7. Notify Party: TO BE INFORMED
8. Booking No: 85492282

Below vessel's details sent by vessel's agent/freight forwarder

### QUOTE

As agreed, we are very pleased to confirm the following fixture:

- Total 28x 20' Bagged Sugar - 27mt/20' of net cargo
- Santos / Barranquilla, Colombia – via Cartagena
- Shipment to be split as follows:

> **MV "TOLTEN" 2013N // ETA Santos May 03rd/20**  
**Deadlines: Draft, April 29th, 6 PM // VGM, April 30th, 10 AM // Cargo-Customs, April 30th, noon time (\*)**  
. Booking 85492282 – 28 x 20' (attached herewith)

(\*) Very important: Shippers shall keep daily contact with Owner's Agents to check the updated positions of the deadlines.

- Maritime Freight PREPAID in New York by ETG COMMODITIES LTD. – Shippers shall inform this condition when presenting B's/L drafts

- Cargo ready for loading to be delivered at DP WORLD/EMBRAPORT
- Free time at origin: 15 days
- Free time at destination: 09 days (trying 21 days)
- Shipping line: HAPAG LLOYD

Below please find the Owner's Agents at Santos, which shall be contacted for container release, as well as to get updated positions regarding the deadlines of B's/L draft, cargo readiness and Custom's clearance:

. COMPANHIA LIBRA DE NAVEGAÇÃO  
Phone +13 4003 2728

Very important:

=====

The shipment shall be performed in accordance to the above schedule, respecting all the deadlines informed by the Ship-Owner, which shall be checked on daily basis by Shippers/their representatives. In case of any fail from their side, be aware that extra costs may occur and we might face problems to allocate the cargo not loaded on the subsequent vessel(s) under the same conditions.

Please ask Shippers to contact me anytime in case of any problem related to this shipment.

Thanks very much + Kindest regards,

Alexandre J. Moneró  
SCOTT SUGAR BRASIL  
[alexandre@scottsugar.com](mailto:alexandre@scottsugar.com)  
+55 21 9 9676 2175 / +55 61 3256 6322

**UNQUOTE**

As usual the deadlines should be updated daily.

Documentary instructions will be sent the soonest.

Please confirm your acceptance noting Usina Alta Mogiana have nominated as their supco Messrs. Abeni for the am shipment.

Thank you and kind regards,



Glória de Pointis - Sugar Execution in Brazil  
Export Trading Group Brazil | Estrada da Gavea 30 / 102 - bl 1 - Cep: 22451-263 - Rio de Janeiro - Brazil  
T: +55-22-2040-2944 // Mob: +55-21-982571108 // +55-22-996071131 | Skype: [gloria.depontis@etgworld.com](mailto:gloria.depontis@etgworld.com)  
[www.etgworld.com](http://www.etgworld.com) | <https://www.etgworld.com/#/disclaimer/email>  
*\*\*Please always quote the trade id for easy reference\*\**

**Disclaimer**

The information contained in this communication from the sender is confidential. It is intended solely for use by the recipient and others authorized to receive it. If you are not the recipient, you are hereby notified that any disclosure, copying, distribution or taking action in relation of the contents of this information is strictly prohibited and may be unlawful.

This email has been scanned for viruses and malware, and may have been automatically archived by **Mimecast Ltd**, an innovator in Software as a Service (SaaS) for business. Providing a **safer** and **more useful** place for your human generated data. Specializing in; Security, archiving and compliance. To find out more [Click Here](#).